



2013  
2014 AÑO DUAL ESPAÑA-JAPÓN  
日本スペイン交流400周年  
400 AÑOS DE RELACIONES



平成25年度(第68回)文化庁芸術祭参加公演



平成25年度 芸術文化振興基金助成事業

# 平 富恵スペイン舞踊公演

# SHAMBHALA

シャンバラ ムーン

# MOON

どこにあるのか シャンバラの大地よ  
月は知っていた  
私を照らし導く 青白い一筋の光  
強く望み 探し求める者に  
その道は開けるといふ

人生の長い旅路  
はるかなる豊かな世界  
幾千の時をへて くり返される出会い  
大地を吹き渡る風のように  
炎のように

月は見ていた  
私の道のりを

## 【公演日時】

2013年11月1日(金)・2日(土)

1日(金)18:30 開場 19:00 開演 / 2日(土)13:00 開場 13:30 開演

## 【会場】

イイノホール

〒100-0011 東京都千代田区内幸町2-1-1 飯野ビル  
TEL:03-3506-3251

## 【料金】

S席:9,000円 A席:7,500円

## 【チケットお申込み・お問合せ】

(有)マジスティック  
TEL&FAX 03-3905-7900 (月~木 10:00~17:00)  
Email: info@girasolflamenco.com  
webサイト: www.girasolflamenco.com

後援:  スペイン大使館

 社団法人 現代舞踊協会  
CDAJ / Contemporary Dance Association of Japan

 セルバンテス文化センター東京

 公益財団法人スペイン舞踊振興MARUWA財団  
FUNDACION MARUWA  
FOMENTO DEL BAILE ESPAÑOL

協賛: 江崎グリコ株式会社 POWER PRODUCTION  株式会社MARUWA

# 平 富恵スペイン舞踊公演

# SHAMBHALA MOON

シャンバラムーン



平成25年度(第68回)文化庁芸術祭参加公演



平成25年度 芸術文化振興基金助成事業



2013年11月1日(金) 18:30開場 19:00開演 / 2日(土) 13:00開場 13:30開演 会場:イイノホール

## 日本・スペイン両国の 若き多彩なアーティストたちが集結!

「シャンバラ」とは、チベットの伝説上の「理想郷」を意味します。諸説ありますが、ヒマラヤやチベット周辺に存在すると考えられ、ここはフラメンコの起源であるインド北部にほど近い場所でもあります。

アジア仏教ゆかりの地と、フラメンコの起源がほぼ同じエリアに位置したことに不思議な縁を感じ、今回自分がひとつの生き方としてフラメンコを選んだことをテーマに舞台づくりに挑戦しました。日本人である私が、フラメンコに魅せられ、どのように現在に至り、今後どこに向かっていくのか...それは、もはや人生そのものと言えるのです。

物語は、主人公が自分にとってのシャンバラ(理想郷)を探し求め、旅立つところから始まります。様々な試練を経て辿り着いた先にあったものは? 人生の理想郷には、どんな特別なものが待ち構えていたのか? この謎を解き明かします。私たちの根底にある日本の心・リズムを融合させた新しい形のフラメンコと、現代スペインのダイナミックなフラメンコを鮮やかに描き出します。

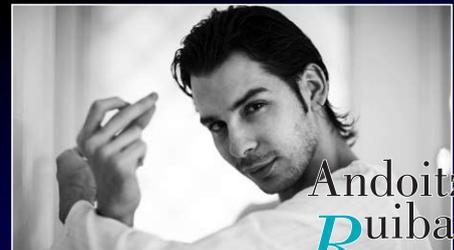
この度、日本を代表する和太鼓ユニットは・や・とや気鋭の舞踊家アンドイツ・ルイバル、実力派ギタリストのミゲル・リナレスをはじめとする日本・スペイン両国の若き多彩なアーティストたちが集結しました。どうぞご期待下さい。



## Hayato

### 和太鼓兄弟ユニットは・や・と

金刺敬大、凌大、由大3兄弟による和太鼓ユニット(2001年結成)国内外で活躍。東京ドームMLB開幕セレモニーやTV人気番組「しまじろう」等に出演。「鼓舞劇」という新ジャンルを創造し、芸術祭で評価される。平成17年度文化庁新進芸術家研修制度に和太鼓奏者として初めて選ばれる。夫々が日本舞踊、歌舞伎囃子を学び、新しい和の音「伝統」と「今」の形を追及している。



### アンドイツ・ルイバル [バイレ]

スペイン古典からモダンまで、スペイン舞踊全般をこなす若手実力派。長身を活かしたダイナミックな踊りで、カルロス・サウラ監督の映画や舞台作品に抜擢され、ワールドツアーで活躍する。



### Miguel Linares

### ミゲル・リナレス

[ギター]  
抜群の演奏テクニック、優れた作曲センスを兼ね備えた実力派ギタリスト。名門ラファエル・アギラル舞踊団などで活躍。ソリストとしての評価も高い。



マヌエル・ラミレス [バイレ]



ヘスス・ペローナ [バイレ]



ミゲル・デ・バダホス [歌]



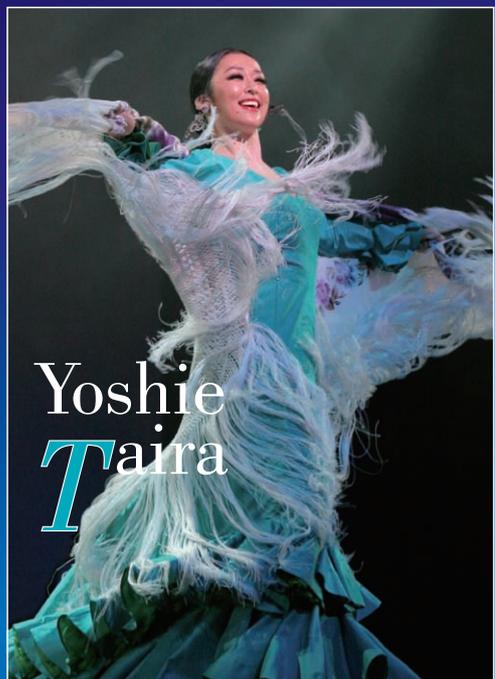
カニート [歌]



ファン・ソト [ギター]



すがえつのり [パーカッション]



## Yoshie Taira

### 平 富恵 (たいら よし恵) [バイレ]

1988年小松原庸子スペイン舞踊研究所に入門。国内外公演に多数出演。'97年スペイン留学。'02年スペイン舞踊振興マルワ財団主催第1回CAFフラメンココンクール優勝。'03年本場スペイン第43回カンテ・デ・ラス・ミナス国際コンクールで日本人初のセミファイナル進出。審査委員特別賞受賞。現在TVやCM、他ジャンルとの共演、自身の舞踊公演を積極的に展開。「El Sueño II」にて平成22年度(第65回)文化庁芸術祭受賞。



奥濱 春彦



秦 史乃



松尾 美香



正木 清香



永田 健



村井 宝



増野 恵美子



ローリー・ドワイヤー



稲葉 由希子 平尾 華子 水谷 美和



秋山 千草 伊沢 加奈子 戸谷 紀子 脇川 愛

### ◎平富恵スペイン舞踊団

- 【構成・演出・振付】平 富恵
- 【振付】アンドイツ・ルイバル
- 【舞台監督】柳川 弘行
- 【音響】三上 修次(東京音研)
- 【照明】河原 一郎(㈱東京舞台照明)
- 【デザイン】佐藤 多加志(㈱デザインサルト)
- 【後援】スペイン大使館、(社)現代舞踊協会、セルバンテス文化センター東京、スペイン舞踊振興MARUWA財団
- 【協賛】江崎グリコ㈱ POWER PRODUCTION、㈱MARUWA
- 【協力】TM企画 佐藤とし子、(古)古典空間
- 【主催】(有)マジスティック

当日ご来場のお客様に、「ワンセコンドHCA」をプレゼントいたします。



- 日比谷線・千代田線「霞ヶ関」駅 C3出口 徒歩1分
- 丸ノ内線「霞ヶ関」駅 B2出口 徒歩5分
- 銀座線「虎ノ門」駅 9番出口 徒歩3分
- 三田線「内幸町」駅 A7出口 徒歩3分
- 有楽町線「桜田門」駅 5番出口 徒歩10分

## チケットお申込み お問合せ先

(有)マジスティック TEL&FAX.03-3905-7900 (月~木 10:00~17:00)

Email : info@girasolfamenco.com web : www.girasolfamenco.com 【料金】S席:9,000円 A席:7,500円

振込口座 : 三菱東京UFJ銀行 赤羽駅前支店 普通 1602137 ユウゲンガイシャ マジスティック